

## **Das Ziel**

Unerreichbar nah, nah und unerreicht  
Ziele unerreichbar fern und doch erreicht.

Die kleinen Ziele zählen nicht, du willst nur groß hinaus.  
Doch während du nach vorne schaust, ist es hinter dir schon aus.

Drum dreh dich um und schau zurück, was hast du wohl vergessen.  
Was dich nie sorgte, wird dir klar, ist plötzlich deine größte Last.

Noch kannst Du handeln, kannst das Unerreichte erreichen,  
ein Ziel so nah wie fern, so fern und doch so nah.  
Doch dieses gilt es zu erreichen, um zu sagen, es war einmal.

## **Le but**

Un but si proche de toi, et pourtant négligé  
Des buts hors de portée, pourtant réalisés

Qu'importent les petits gestes, tu rêves, tu vois grand  
Tu regardes devant toi, tu avances en souriant

Mais quand tu te retournes, vois ceux que tu oublies  
Sens-tu soudain ce froid, cette ombre sur ta vie

Mais il n'est pas trop tard pour viser l'impossible  
Toucher du bout des doigts ce but inaccessible  
Tu peux tendre la main pour dire, c'est du passé